

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

R.E. 3670

Nom :

BATIKAH GHE Marie

Origine :

Mubona

Chefferie :

Gulera

Territoire :

Ruhengeri

Profession :

Sans

N° du R.E. :

3670

Formule dactyloscopique :

Arrêté le :

17/4/52

Condamné le :

17/4/52 à 1 mois S.P.P.

300 fr. P.M. ou 18 jours
21 fr. P.I. ou 3 jours

1/4 de peine :

Sorti le :

17/5/52 ou 1/6/52 ou 4/6/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O. [Signature]

Ruhengeri



9723

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri
PRISON DE RUHengeri

6666-----

BILLET D'ELARGISSEMENT
Ruhengeri

Le nommé *BATYARARE*.....fils de *Ntamuvurira*^(ex) et de *Auberimana*^(ex).....
sous-chefferie *Kabanda*.....chefferie *Mubira*.....colline *Mubira*.....
race *Mubira*.....Territoire de *Ruhengeri*..... condamné par le tribunal
de *Police Ruhengeri*.....en date du *17/4/52*.....a été élargi ce jour après
avoir subi sa peine de servitude pénale de *1 mois*.....de servitude
pénale subsidiaire de *1*.....de contrainte par corps de *1*.....

Ruhengeri le *24/4/52*.....1952.

LE GARDIEN DE PRISON,-

P.O. *[Signature]*

RÉQUISITION

N° du Rôle 43/NEV

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE

Le Juge du Tribunal de Police de

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVETANS Samiel, gardien de la prison de

Ruhengeri de maintenir en détention la nommée: BAJRAGABE Marie
fils de Wamurira (ex), et de Ruberimana (ex)

originaire de Mushona, chefferie de Mushona

Territoire de Ruhengeri, District de Ruanda

condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du 17/4/52

à 1 mois de servitude pénale principale;

à 15 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 500 frs

dans le délai de 1 mois;

à 3 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs

montant des frais du procès, dans le délai de 1 mois

A Ruhengeri, le 17/4/ 1952

Le Juge de Police,

Arrêté le 17/4/52

N° R. E. 5670